

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	A U D I	81 - Audi 80 (moteur: YZ/81 kW)	CH 0045 38
Constructeur	AUDI NSU AUTO UNION AG, D-8070 Ingolstadt / D		
Identification	"81" sur la plaquette du constructeur "81.2" devant le No du châssis (3ème chiffre = millésime)		
Plaquette constr.	à droite, à l'arrière, sur coffre de roue, devant l'auvent		
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à l'avant au centre, sur réservoir à eau		
Ident du moteur	"YZ" à gauche, latéralement, sur le bloc		
Importateur princ.	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad		
Véhicule homologué	8192100124	Signes fixes dans code du type	81 / 81.2

Chassis		Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	AUDI
Direction	mécanique (s.d. avec assistance hydraulique)		Construction	en ligne	Type
Transmission	mécanique synchronisée		Carburant	B	Tempo
Nombre de vitesses	4	Entrainement	AV	Refroidiss.	eau
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne		Atésage	79,5	Position
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service (diagonal)		Cylindrée	1568	avant
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		Puissance en CV	81 kW (110 CV)	à l/min
Contrôle 2 circ.	par contrôle du niveau et par différence de pression; lampe-témoin combinée		DIN		80
			Bruit à proximité 85	dB/A	à l/min
			Silencieux	230 x Ø 100/ 450x182x88 / 450x180x87 mm	4575 **)
			Mesure des gaz	CEE, 0,9% CO à 1000 t/min	+
			Déparasitage	CEE, annexe 8, chiffre 4 = "A+2"	

Carrosserie	limousine		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2 ou 4		Poids à vide	590	360	950
Ceintures sécurité	Ar4 (E)		Charge utile	115	235	350
Cale	verrouillage de la direction		Poids total	705	595	1300
Antivol			Garantie fabr.	175/70 HR 13		1410
Nombre de places	5	av. 2	Dimens. pneus	- / 1,8		(Variantes ++)
		centre	Ply / bar	- / 2,0		voir
		ar. 3	Charge	730		810
			pour V max	210		210
			Jantes	5 J x 13		5 J x 13 (acier)
						1100
Dimensions	int.	ext.				510
Longueur		4383	Empattements	2540		
Largeur		1682				
Hauteur		1365	Voie	av	1400	ar
Porte à faux	lat.		Voies	av		ar
	av	883		av		ar
	ar	960	Braquage	g	9800	d
						9400
Distance volant - vers l'avant du véhicule						

charge garantie sur l'attelage et sur le toit 75 kg

Équipement	CR	(E) ou HCR	(E)
Feux de route	CR	(E) ou HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR/HCR	
Feux de position	R-SI	(E)	
Feux rouges	R-SI	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av	1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque		1/ séparé	
Essuie-glace		2/ balais	avec/pans lave-glace
Avertisseurs		1/ Hella 002 952	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	A U D I 81 - Audi 80		
Homologation			
N°	CH	0045 38	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	950	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	8,08
Poids total	1410	Cylindrée	1588

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Variante de modèles : se différencient par les accessoires et l'aménagement.
- **) Mesure du bruit selon l'OCE: 50 km/h, M2, 1A 3,889 = 80 dB/A.
- +) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas exigée.
- ++) Variante de pneus : 185/60 HR 14 AV 720 (1,8) AR 780 (2,0) V-max. 210 km/h.
- Variante de jantes : 5 J x 13 "VW/AUDI" alliage léger 6 J x 14 "VW/AUDI" alliage léger
- Voies inchangées.

A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 75 kg.

Wolfsburg, 19.-23.6.1978/31.10.1978

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

A U D I

81 - Audi 80
(moteur: YZ / 81 kW)

CH 0045 38

Fiche complémentaire I

Expertise de contrôle du 19.06.79 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : 81 A 0 000 001

Identification : "81" sur la plaquette du constructeur
"81." devant le No du châssis

Mesures des gaz : CEE 78/665, une marque d'homologation n'est pas exigée;
teneur en CO : 1,0 % à 900 t/min

Complément du 05.12.79 à Schinznach-Bad - Sta

Transmission : sur demande avec boîte mécanique synchronisée à 5 vitesses

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M3, 1A 4,111 = 74 dB/A

Charge remorquable testée : 850 kg (avec la boîte à 5 vitesses).